

cpat

Caisse de Prévoyance
des Associations Techniques
SIA UTS FAS FSAI USIC
Case postale 1023
3000 Berne 14
Téléphone 031 380 79 60
Fax 031 380 79 43
www.cpat.ch

Prévoyance professionnelle à la CPAT


Aide-mémoire pour les nouveaux affiliés

Vous serez admis dans notre caisse de prévoyance à partir de la date d'entrée en vigueur de votre nouveau contrat de travail, sur la base de la déclaration de votre employeur. Si vous étiez assuré dans le cadre de la prévoyance professionnelle lors de votre emploi précédent, vous avez en principe droit à une prestation de libre passage. **Le transfert de vos prestations de libre passage au sein de notre caisse de prévoyance doit entraîner pour tous les participants un travail aussi restreint que possible.** Les indications suivantes sont destinées à remplir cet objectif:

- **Votre ancienne institution de prévoyance** peut transférer à la date d'entrée en vigueur de votre nouveau contrat de travail les prestations de libre passage qui vous reviennent à la Caisse de Prévoyance des Associations Techniques SIA UTS FAS FSAI USIC au moyen du bulletin de versement ci-joint.
- **Notre institution de prévoyance, la CPAT**, enregistrera votre prestation de libre passage une fois que le transfert dans votre nouvelle assurance aura eu lieu. Vous recevrez ensuite automatiquement un nouveau certificat d'assurance.

Il vous suffit d'envoyer le bulletin de versement ci-dessous à votre ancien employeur.

▼▼▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	+ Einzahlung Giro +	+ Versement Virement +	+ Versamento Girata +
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Caisse de Prévoyance des Associations Techniques SIA UTS FAS FSAI USIC 3000 Berne 14 Konto / Compte / Conto 30-29786-6 CHF</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p> <p>202</p>	<p>Freizügigkeitsleistung / Prestation de libre passage / Prestazione di libero passaggio</p> <p>Name / Nom / Nome _____</p> <p>BVG-Mindestaltersguthaben / Avoir de vieillesse minimal LPP / Avere minimo di vecchiaia LPP Fr. _____</p> <p>Neuer Arbeitgeber / Vertrags-Nr. / Nouvel employeur / No du contrat / Nuovo datore di lavoro / No. del contratto _____</p> <p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Caisse de Prévoyance des Associations Techniques SIA UTS FAS FSAI USIC 3000 Berne 14 Konto / Compte / Conto 30-29786-6 CHF</p>	<p>AHV-Nr. / No AVS / No. AVS _____</p> <p>- im Alter 50 / - à l'âge de 50 ans / - all'età di 50 anni Fr. _____</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da</p>	 <p>3-2007 / 1000 / HIB</p> <p>441.02</p>



Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

300297866>
300297866>